

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52931384	51344196	2026-05-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014461482

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0312741		
	Bolla	52931384		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004684801		
	Vostro riferimento	440		
	Dati supplementari	20240320		
0010	Nr-art-clie	M0155854		
		301088250-4350-10		
	301-088-250	F-635484.14.KL-CO1-H84#S	9216	
		COM-Code PI		
	Paese origine	PORTUGAL		
	Charge	0117410422	di cui 1152#	688702531 003
	Charge	0117410422	di cui 1152#	688702532 004
	Charge	0118913465	di cui 1152#	688702533 005
	Charge	0118913465	di cui 1152#	688702534 006
	Charge	0116580954	di cui 1152#	688702535 007
	Charge	0116580954	di cui 1152#	688702536 008
	Charge	0119880631	di cui 1152#	688735408 001
	Charge	0119880631	di cui 1152#	688735409 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	8 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti
	256 P-14-R3215-1	SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-500274
	8 P-26-4W772	Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-520945
				TBA-500086
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
	MW PAL	806 X 606 X 771	mm	
	51344196-001	688735408	413,0	29,4 340476436887354084
	51344196-002	688735409	413,0	29,4 340476436887354091
	51344196-003	688702531	412,5	28,9 340476436887025311
		Continuazione 2		

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

12 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52931384	51344196	2026-05-06
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806 X 606 X 771 mm		
	51344196-004	688702532	412,5 28,9 3404	76436887025328
	51344196-005	688702533	412,5 28,9 3404	76436887025335
	51344196-006	688702534	412,5 28,9 3404	76436887025342
	51344196-007	688702535	412,5 28,9 3404	76436887025359
	51344196-008	688702536	412,5 28,9 3404	76436887025366
Somma per spediz.		51344196 8 colli	3301,0 232,2	3,013 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP52931384				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005425 vom 05.05.2026

Ludwigsburg, 06.05.2026

Seite 1 von 2

26-005425

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.05.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.05.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52941055-52913027	3	COLLI	Getriebeteile	14.160	73,58
2	52927454	1	COLLI			
3	52931381	4	COLLI			
4	52931384	8	COLLI			
5	52927448	2	COLLI			
6	52931383	4	COLLI			
7	52931386	1	COLLI			
8	52931395	4	COLLI			
9	52927455	1	COLLI			
10	52931385	2	COLLI			
11	52940992	3	COLLI			
12	52941094	4	COLLI			
13	52941104	3	COLLI			
14	52941103	2	COLLI			
15	52941107	2	COLLI			
16	52941122	5	COLLI			
17	52941132	2	COLLI			
18	52941128	2	COLLI			
19	52941056	2	COLLI			
20	52941060	1	COLLI			
21	52941098	3	COLLI			
22	52941126	2	COLLI			
23	52941124	1	COLLI			
24	52941133	2	COLLI			
25	52943116	7	COLLI			
26	52941066	1	COLLI			
27	52941092	1	COLLI			
Summe:		73,00	COLLI		14.160,00	
Total:						

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"